

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায় নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশত্রুঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে বাল্মীকীয়ে আদিকাৰ্যে উত্তরকাণ্ডে
॥ পঞ্চত্রিংশঃ সৰ্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্ৰহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ পঞ্চত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

হনুমত উৎপত্তিঃ শৈশরারস্থায়ামস্য সূর্যরাহ্নৈরারতোপর্যাক্রমণমিন্দ্রস্য
রব্রতো মারুতের্মূর্চ্ছনং মরুতো রোষাৎ প্রাণিনাং দুঃখং তৎপ্রসাদনায
দেবৈঃ সহ ব্রহ্মণো রাযোঃ পার্শ্ব আগমনম্

অপৃচ্ছত তদা রামো দক্ষিণাশাশ্রযং মুনিম্।
প্রাঞ্জলিরিনযোপেত ইদমাহ রচোহর্থরৎ ॥ 7.35.1 ॥

অতুলং বলমেতদ্ রৈ রালিনো রারণস্য চ।
ন ব্রেতাভ্যাং হনুমতা সমং ব্রিতি মতির্মম ॥ 7.35.2 ॥

শৌর্যং দাক্ষ্যং বলং ধৈর্যং প্রাজ্ঞতা নযসাধনম্।
ব্রিক্রমশ্চ প্রভারশ্চ হনুমতি কৃতালযাঃ ॥ 7.35.3 ॥

দৃষ্টৈরর সাগরং ব্রীক্ষ্য সীদন্তীং কপিরাহিনীম্।
সমাশ্রাস্য মহাবাহুর্যোজনানাং শতং প্লুতঃ ॥ 7.35.4 ॥

ধর্ষযিৎরা পুরীং লক্ষাং রারণান্তঃপুরং তদা।
দৃষ্টা সম্ভাষিতা চাপি সীতা হ্যাস্রাসিতা তথা ॥ 7.35.5 ॥

সেনাগ্রগা মন্ত্ৰিসূতাঃ কিঙ্করা রারণাত্মজঃ।
এতে হনুমতা তত্র একেন ব্রিনিপাতিতাঃ ॥ 7.35.6 ॥

ভূযো বন্ধাদ্ রিমুক্তেন ভাষযিৎরা দশাননম্।
লঙ্কা ভস্মীকৃতা যেন পারকেনের মেদিনী ॥ 7.35.7 ॥

ন কালস্য ন শক্রস্য ন রিষেগারিত্তপস্য চ।
কর্মাণি তানি ক্ষয়ন্তে যানি যুদ্ধে হনুমতঃ ॥ 7.35.8 ॥

এতস্য বাহুরীর্ষণে লঙ্কা সীতা চ লক্ষ্মণঃ।
প্রাপ্তা মযা জয়শ্চৈর রাজ্যং মিত্রাণি বান্ধবাঃ ॥ 7.35.9 ॥

হনুমান্ যদি মে ন স্যাদ্ রানরাধিপতেঃ সখা।
প্রবৃত্তিমপি কো রেভুং জানক্যাঃ শক্তিমান্ ভরেৎ ॥ 7.35.10 ॥

কিমর্থং রালী চৈতেন সুগ্রীরপ্রিযকাম্যযা।
তদা রৈরে সমুৎপন্নে ন দক্ষো রীরুধো যথা ॥ 7.35.11 ॥

নহি রেদিতরান্ মন্যে হনুমানাত্মনো বলম্।
যদ্ দৃষ্টরাঞ্জীরিতেষ্টং ক্লিশ্যন্তং রানরাধিপম্ ॥ 7.35.12 ॥

এতন্মে ভগবন্ সর্বং হনুমতি মহামুনে।
রিস্তরেণ যথাতত্ত্বং কথ্যামরপূজিত ॥ 7.35.13 ॥

রাঘবস্য রচঃ শ্রুৎরা হেতুযুক্তমৃষিস্ততঃ।
হনুমতঃ সমক্ষং তমিদং রচনমব্রবীৎ ॥ 7.35.14 ॥

সত্যমেতদ্ রঘুশ্রেষ্ঠ যদ্ ব্রবীষি হনুমতি।
ন বলে রিদ্যতে তুল্যো ন গতো ন মতো পরঃ ॥ 7.35.15 ॥

অমোঘশাপৈঃ শাপস্ত দত্তোহস্য মুনিভিঃ পুরা।
ন রেভা হি বলং সর্বং বলী সন্নরিমর্দন ॥ 7.35.16 ॥

বাল্যেহপ্যেতেন যৎ কর্ম কৃতং রাম মহাবল।
তন্ন বর্ণযিতুং শক্যমিতি বালতযাস্যতে ॥ 7.35.17 ॥

যদি রাস্তি ৎরভিপ্রাযঃ সংশ্রোতুং তর রাঘর।
সমাধায মতিং রাম নিশাময রদাম্যহম্ ॥ 7.35.18 ॥

সূর্যদত্তররস্বর্ণঃ সুমেরুর্নাম পর্বতঃ।
যত্র রাজ্যং প্রশাস্ত্যস্য কেসরী নাম রৈ পিতা ॥ 7.35.19 ॥

তস্য ভার্যা বভূরেষ্টা অঞ্জেতি পরিশ্রুতা।
জনযামাস তস্যাং রৈ রাযুরাঅজমুত্তমম্ ॥ 7.35.20 ॥

শালিশুকনিভাভাসং প্রাসূতেমং তদাঞ্জনা।
ফলান্যাহতুঁকামা রৈ নিষ্ক্রান্তা গহনে ররা ॥ 7.35.21 ॥

এষ মাতুরিযোগাচ্চ ক্ষুধয়া চ ভূশাদিতঃ।
রুরোদ শিশুরত্যর্থং শিশুঃ শররণে যথা ॥ 7.35.22 ॥

তদোদ্যন্তং রিরস্বন্তং জপাপুষ্পোৎকরোপমম্।
দদর্শ ফললোভাচ্চ ভ্রুৎপপাত ররিং প্রতি ॥ 7.35.23 ॥

বালার্কাভিমুখো বালো বালার্ক ইর মূর্তিমান্।
গ্রহীতুকামো বালার্কং প্লরতেহম্বরমধ্যগঃ ॥ 7.35.24 ॥

এতস্মিন্ প্লরমানে তু শিশুভারে হনুমতি।
দেবদানবযক্ষাণাং রিস্মযঃ সুমহানভূৎ ॥ 7.35.25 ॥

নাপ্যেরং রেগরান্ রাযুর্গরুডো ন মনস্তথা।
যথাযং রাযুপুত্রস্ত ক্রমতেহম্বরমুত্তমম্ ॥ 7.35.26 ॥

যদি তারচ্ছিশোরস্য ঈদৃশো গতিরিক্রমঃ।
যৌরনং বলমাসাদ্য কথং রেগো ভরিষ্যতি ॥ 7.35.27 ॥

তমনুপ্লরতে রাযুঃ প্লরন্তং পুত্রমাত্মনঃ।
সূর্যদাহভযাদ্ রক্ষংস্তুষারচযশীতলঃ ॥ 7.35.28 ॥

বহুযোজনসাহস্রং ক্রামন্নের গতোহম্বরম্।
পিতুর্বলাচ্চ বাল্যাচ্চ ভাস্করাভ্যাশমাগতঃ ॥ 7.35.29 ॥

শিশুরেষ ংরদোষজ্ঞ ইতি মংরা দিরাকরঃ।
কার্যং চাস্মিন্ সমাযত্তমিত্যেবং ন দদাহ সঃ ॥ 7.35.30 ॥

যমের দিরসং হ্যেষ গ্রহীতুং ভাস্করং প্লুতঃ।
তমের দিরসং রাহুর্জিঘৃক্ষতি দিরাকরম্ ॥ 7.35.31 ॥

অনেন চ পরামৃষ্টো রাহুঃ সূর্যরথোপরি।
অপক্রান্তস্ততস্ত্রস্তো রাহুশ্চন্দ্রার্কমর্দনঃ ॥ 7.35.32 ॥

ইন্দ্রস্য ভরনং গংরা সরোষঃ সিংহিকাসুতঃ।
অব্ররীদ্ ভ্রুকুটিং কংরা দেবং দেবগণৈর্ভূতম্ ॥ 7.35.33 ॥

বুভুক্ষাপনযং দত্ত্বা চন্দ্রাকৌ মম রাসর।
কিমিদং তৎ ংরযা দত্তমন্যস্য বলব্রহ্মহন্ ॥ 7.35.34 ॥

অদ্যাং পরকালে তু জিঘৃক্ষুঃ সূর্যমাগতঃ।
অথান্যো রাহুরাসাদ্য জগ্রাহ সহসা ররিম্ ॥ 7.35.35 ॥

স রাহোর্চনং শ্রংরা রাসরঃ সম্ভ্রমান্নিতঃ।
উৎপপাতাসনং হিংরা উদ্রহন্ কাঞ্চনীং শ্রজম্ ॥ 7.35.36 ॥

ততঃ কৈলাসকূটাভং চতুর্দন্তং মদম্বরম্।
শৃঙ্গারধারিণং প্রাংশুং স্বর্ণঘণ্টাউহাসিনম্ ॥ 7.35.37 ॥

ইন্দ্রঃ করীন্দমারুহ্য রাহুং কংরা পুরঃসরম্।
প্রাযাদ্ যত্রাভরং সূর্যঃ সহানেন হনুমতা ॥ 7.35.38 ॥

অথাতিরভসেনাগাদ্ রাহুরুৎসৃজ্য রাসরম্।
অনেন চ স রৈ দৃষ্টঃ প্রধারঞ্শৈলকূটরং ॥ 7.35.39 ॥

ততঃ সূর্যং সমুৎসৃজ্য রাহুং ফলমরেক্ষ্য চ।
উৎপপাত পুনর্যোম গ্রহীতুং সিংহিকাসুতম্ ॥ 7.35.40 ॥

উৎসৃজ্যার্কমিমং রাম প্রধারন্তুং প্লবঙ্গমম্।
অরেক্ষ্যৈরং পরাবৃত্তো মুখশেষঃ পরাঙ্ঘুখঃ ॥ 7.35.41 ॥

ইন্দ্রমাশংসমানস্ত্র ত্রাতারং সিংহিকাসুতঃ।
ইন্দ্র ইন্দ্রেতি সন্ত্রাসানুহর্মুহরভাষত ॥ 7.35.42 ॥

রাহোর্জিক্রোশমানস্য প্রাগেরালক্ষিতং স্বরম্।
ক্ষত্রেন্দ্রোরাচ মা ভৈষীরহমেনং নিষুদযে ॥ 7.35.43 ॥

ঐরারতং ততো দৃষ্টরা মহত্তদিদমিত্যপি।
ফলং তং হস্তিরাজানমভিদুদ্রার মারুতিঃ ॥ 7.35.44 ॥

তথাস্য ধারতো রূপমৈরারতজিঘৃক্ষয়া।
মুহূর্তমভরদ্ ঘোরমিন্দ্ৰাগ্নোরির ভাস্বরম্ ॥ 7.35.45 ॥

এরমাধারমানং তু নাতিক্রুদ্ধঃ শচীপতিঃ।
হস্তান্তাদতিমুক্তেন কুলিশেনাভ্যতাডযৎ ॥ 7.35.46 ॥

ততো গিরৌ পপাতৈষ ইন্দ্ররজ্রাভিতাডিতঃ।
পতমানস্য চৈতস্য রামা হনুরভজ্যত ॥ 7.35.47 ॥

তস্মিংস্ত পতিতে চাপি রজ্রতাডনরিহরলে।
চুক্রোধেন্দ্রায় পরনঃ প্রজানামহিতায সঃ ॥ 7.35.48 ॥

প্রচারং স তু সঙ্গুহ্য প্রজাস্বত্তর্গতঃ প্রভুঃ।
গুহাং প্ররিষ্টঃ স্বসুতং শিশুমাদায মারুতঃ ॥ 7.35.49 ॥

রিণ্মুত্রাশযমাবৃত্য প্রজানাং পরমার্তিকৃৎ।
রুরোধ সর্ষভুতানি যথা রর্ষাণি রাসরঃ ॥ 7.35.50 ॥

বায়ুপ্রকোপাদ্ ভূতানি নিরুচ্ছ্রাসানি সর্বতঃ।
সন্ধিভির্ভিদ্যমানৈশ্চ কাষ্ঠভূতানি জজ্জিরে ॥ 7.35.51 ॥

নিঃস্বাধ্যায়রষট্কারং নিষ্ক্রিয়ং ধর্মরজিতম্।
বায়ুপ্রকোপাৎ ত্রৈলোক্যং নিরযস্থমিরাভরং ॥ 7.35.52 ॥

ততঃ প্রজাঃ সগন্ধর্বাঃ সদেবাসুরমানুষাঃ।
প্রজাপতিং সমাধারন্ দুঃখিতাশ্চ সুখেচ্ছয়া ॥ 7.35.53 ॥

উচুঃ প্রাঞ্জলযো দেবা মহোদরনিভোদরাঃ।
ৎরযা তু ভগবন্ সৃষ্টাঃ প্রজা নাথ চতুর্বিধাঃ ॥ 7.35.54 ॥

ৎরযা দত্তোহ্যমস্মাকমায়ুষঃ পরনঃ পতিঃ।
সোহস্মান্ প্রাণেশ্বরো ভূৎরা কস্মাদেষোহদ্য সত্তম ॥ 7.35.55 ॥

রুরোধ দুঃখং জনযন্নন্তঃপুর ইর স্ত্রিয়ঃ।
তস্মাৎ ত্বরাং শরণং প্রাপ্তা বায়ুনোপহতা রযম্ ॥ 7.35.56 ॥

বায়ুসংরোধজং দুঃখমিদং নো নুদ দুঃখহন্।
এতৎ প্রজানাং শ্রুৎরা তু প্রজানাথঃ প্রজাপতিঃ ॥ 7.35.57 ॥

কারণাদিতি চোকত্বাসৌ প্রজাঃ পুনরভাষত।
যস্মিংশ্চ কারণে বায়ুশ্চুক্রোধ চ রুরোধ চ ॥ 7.35.58 ॥

প্রজাঃ শৃণুধ্বং তৎ সর্বং শ্রোতর্যং চাত্মনঃ ক্ষমম্।
পুত্রস্তস্যামরেশেন ইন্দ্রেণাদ্য নিপাতিতঃ ॥ 7.35.59 ॥

রাহোর্চনমাস্থায় ততঃ স কুপিতোহনিলঃ।
অশরীরঃ শরীরেষু বায়ুশ্চরতি পালয়ন্ ॥ 7.35.60 ॥

শরীরং হি বিনা বায়ুং সমতাং যাতি দারুভিঃ।
বায়ুঃ প্রাণঃ সুখং বায়ুর্ভায়ুঃ সর্বমিদং জগৎ ॥ 7.35.61 ॥

রায়ুনা সম্পরিত্যক্তং ন সুখং বিন্দতে জগৎ।
অদৈর চ পরিত্যক্তং রায়ুনা জগদায়ুষা ॥ 7.35.62 ॥

অদৈর তে নিরুচ্ছ্রাসাঃ কাষ্ঠকুড়্যোপমাঃ স্থিতাঃ।
তদ্ যামস্তত্র যত্রাস্তে মারুতো রুকপ্রদো হি নঃ।
মা বিনাশং গমিষ্যাম অপ্রসাদ্যাদিতেঃ সুতাঃ ॥ 7.35.63 ॥

ততঃ প্রজাভিঃ সহিতঃ প্রজাপতিঃ
সদেৱগন্ধৰ্বভূজঙ্গুহ্যকৈঃ।
জগাম তত্রাস্যতি যত্র মারুতঃ
সুতং সুৱেন্দ্ৰাভিহতং প্রগৃহ্য সঃ ॥ 7.35.64 ॥

ততোহর্করৈশ্চানরকাঞ্চনপ্রভং
সুতং তদোৎসঙ্গগতং সদাগতেঃ।
চতুর্মুখো বীক্ষ্য কৃপামথাকরোৎ
সদেৱগন্ধৰ্বঋষিযক্ষরাক্ষসৈঃ ॥ 7.35.65 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামাযণে ৱাল্মীকীযে আদিকাৱ্যে
উত্তরকাণ্ডে পঞ্চত্রিংশঃ সর্গঃ ॥